



Brüssel, den 21. Oktober 2016

CM 4492/16

OJ CRP2  
COMIX

## MITTEILUNG

### **EINBERUFUNG UND VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG**

---

Kontakt:	coreper.2@consilium.europa.eu
Tel./Fax:	+32.2-281.7814/7199
Betr.:	2602. Tagung des AUSSCHUSSES DER STÄNDIGEN VERTRETER (2. Teil)
Termin:	26. Oktober 2016
Uhrzeit:	10.00 Uhr
Ort:	RAT JUSTUS-LIPSIUS-GEBÄUDE Rue de la Loi 175, 1048 BRÜSSEL

---

## II

- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 539/2001 zur Aufstellung der Liste der Drittländer, deren Staatsangehörige beim Überschreiten der Außengrenzen im Besitz eines Visums sein müssen, sowie der Liste der Drittländer, deren Staatsangehörige von dieser Visumpflicht befreit sind  
**(Überarbeitung des Mechanismus zur Aussetzung der Visumbefreiung) (erste Lesung)**
  - = Sachstand und Leitlinien für die weiteren Beratungen  
13490/16 VISA 327 CODEC 1485 COMIX 678

- **Weiteres Vorgehen** im Anschluss an die Tagung des Rates (**Justiz und Inneres**) vom 13./14. Oktober 2016
- **Vorstellung der Tagesordnung** für die Tagung des Rates (**Justiz und Inneres**) am 18. November 2016
- **Weiteres Vorgehen** im Anschluss an die Tagung des Rates (**Auswärtige Angelegenheiten**) vom 17. Oktober 2016
- **Vorstellung der Tagesordnung** für die Tagung des Rates (**Auswärtige Angelegenheiten**) am 14./15. November 2016
- **Vorbereitung** der Tagung des Rates (**Wirtschaft und Finanzen**) am 8. November 2016  
= Sonstige Punkte im Zusammenhang mit der Ratstagung
- **Vorstellung der Tagesordnung** für die Tagung des Rates (**Wirtschaft und Finanzen/ Haushalt**) am 16. November 2016
- **Weiteres Vorgehen** im Anschluss an die Tagung des Rates (**Auswärtige Angelegenheiten/ Handel**) vom 18. Oktober 2016
- **Vorstellung der Tagesordnung** für die Tagung des Rates (**Auswärtige Angelegenheiten/ Handel**) am 11. November 2016
- **Weiteres Vorgehen** im Anschluss an die Tagung des Rates (**Allgemeine Angelegenheiten**) vom 18. Oktober 2016
- **Vorstellung der Tagesordnung** für die Tagung des Rates (**Allgemeine Angelegenheiten**) am 15./16. November 2016
- **Weiteres Vorgehen im Anschluss an die Tagung des Europäischen Rates** vom 20./21. Oktober 2016
- (ggf.) **Vorbereitung des Gipfeltreffens EU-Kanada** (Brüssel, 27. Oktober 2016)  
= Aussprache über den Stand der Vorbereitungen  
13503/16 CDN 23 COTRA 23 CFSP/PESC 841 RELEX 866 POLGEN 122 WTO 299
- **Vorbereitung des Gipfeltreffens EU-Ukraine** (Brüssel, 24. November 2016)  
= Orientierungsaussprache  
13591/16 COEST 270 CFSP/PESC 856 **RESTREINT UE/EU RESTRICTED**
- Sonstiges

o

o o

**Am Rande der AStV-Tagung:**

**GEMISCHTER AUSSCHUSS (10.00 Uhr)**

- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 539/2001 zur Aufstellung der Liste der Drittländer, deren Staatsangehörige beim Überschreiten der Außengrenzen im Besitz eines Visums sein müssen, sowie der Liste der Drittländer, deren Staatsangehörige von dieser Visumpflicht befreit sind  
**(Überarbeitung des Mechanismus zur Aussetzung der Visumbefreiung) (erste Lesung)**
    - = Gedankenaustausch
- 13490/16 VISA 327 CODEC 1485 COMIX 678

## I

- Beim Gerichtshof der Europäischen Union anhängige Rechtssache  
Rechtssache C-505/16 P (Olga Stanislavivna Yanukovych gegen Rat der Europäischen Union und Europäische Kommission)  
13518/16 JUR 540 CORLX 410 CFSP/PESC 843 COEST 263
- Beim Gerichtshof anhängige Rechtssache  
Rechtssache C-391/16, (Nejvyšší správní soud - Oberstes Verwaltungsgericht, Tschechische Republik)  
13536/16 JUR 542 JAI 859 ASILE 52 MIGR 185 FREMP 166
- Entwurf eines Beschlusses des Rates zur Ernennung eines vom Königreich Schweden vorgeschlagenen stellvertretenden Mitglieds des Ausschusses der Regionen  
= Annahme  
12924/16 CDR 106  
12923/16 CDR 105  
+ COR 1
- Entwurf eines Beschlusses des Rates zur Ernennung eines von der Italienischen Republik vorgeschlagenen Mitglieds des Ausschusses der Regionen  
= Annahme  
13074/16 CDR 110  
13073/16 CDR 109
- Entwurf eines Beschlusses des Rates zur Ernennung von drei von der Republik Polen vorgeschlagenen Mitgliedern und zwei von der Republik Polen vorgeschlagenen stellvertretenden Mitgliedern des Ausschusses der Regionen  
= Annahme  
13462/16 CDR 113  
13461/16 CDR 112
- Entwurf einer Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1236/2005 des Rates betreffend den Handel mit bestimmten Gütern, die zur Vollstreckung der Todesstrafe, zu Folter oder zu anderer grausamer, unmenschlicher oder erniedrigender Behandlung oder Strafe verwendet werden könnten (**erste Lesung**)  
= Annahme des Gesetzgebungsakts  
13327/16 CODEC 1450 COMER 108 WTO 291 UD 213 COHOM 130  
PE-CONS 27/16 COMER 80 WTO 166 UD 140 COHOM 80 CODEC 920
- Übereinkommen zwischen den im Rat vereinigten Mitgliedstaaten der Europäischen Union über den Schutz von Verschlusssachen, die im Interesse der Europäischen Union ausgetauscht werden  
= Annahme der kroatischen Sprachfassung  
13279/16 CSC 291  
13886/09 CSC 34 (hr)

- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 99/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates über das Europäische Statistische Programm 2013-2017 im Wege der Verlängerung um den Zeitraum 2018-2020 (**erste Lesung**)
  - = Fakultative Anhörung des Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschusses und des Ausschusses der Regionen (°)
    - 12800/16 ECOFIN 865 STATIS 70 CODEC 1363 IA 79
  
- Billigung der Änderungen des Verhaltenskodex zum Zweierpaket durch den Rat
  - 13039/16 ECOFIN 882 UEM 309
  - 13045/16 ECOFIN 883 UEM 310
  
- Neue nationale Seiten – portugiesische Gedenkmünzen 2017
  - 13362/16 ECOFIN 908 UEM 314
  
- Sonderbericht Nr. 17/2016 des Europäischen Rechnungshofs: Die Organe und Einrichtungen der EU können mehr tun, um den Zugang zu ihrer öffentlichen Auftragsvergabe zu erleichtern
  - = Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates
    - 13124/16 FIN 638 INST 411
  
- Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung (Antrag Estlands - EGF/2016/003 EE/Petroleum and chemicals) und
  - Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 24/2016) innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2016
    - 13311/16 FIN 656 INST 420 PE-L 58
  
- Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 23/2016) innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2016
  - 13328/16 FIN 660 INST 422 PE-L 59
  
- Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Inanspruchnahme des Spielraums für unvorhergesehene Ausgaben
  - 13329/16 FIN 661
  
- Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4 zum Gesamthaushaltsplan 2016: Anpassung der Mittel aufgrund der jüngsten Entwicklungen im Bereich Migration und Sicherheit, der Senkung der Mittel für Zahlungen und der Mittel für Verpflichtungen infolge der globalen Mittelübertragung, der Verlängerung der Laufzeit des EFSI, der Änderung des Stellenplans der Agentur Frontex und der Aktualisierung der Einnahmenaufteilung (Eigenmittel)
  - = Unterrichtung der nationalen Parlamente
    - 13330/16 FIN 662 INST 423
  
- Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4 zum Gesamthaushaltsplan 2016: Anpassung der Mittel aufgrund der jüngsten Entwicklungen im Bereich Migration und Sicherheit, der Senkung der Mittel für Zahlungen und der Mittel für Verpflichtungen infolge der globalen Mittelübertragung, der Verlängerung der Laufzeit des EFSI, der Änderung des Stellenplans der Agentur Frontex und der Aktualisierung der Einnahmenaufteilung (Eigenmittel)
  - 13331/16 FIN 663 PE-L 60

- Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 5 zum Gesamthaushaltsplan 2016: Umsetzung des Eigenmittelbeschlusses 2014/335/EU nach Abschluss des Ratifizierungsverfahrens und dessen Inkrafttreten am 1. Oktober 2016
  - = Unterrichtung der nationalen Parlamente  
13332/16 FIN 664 INST 424
  
- Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 5 zum Gesamthaushaltsplan 2016: Umsetzung des Eigenmittelbeschlusses 2014/335/EU nach Abschluss des Ratifizierungsverfahrens und dessen Inkrafttreten am 1. Oktober 2016
  - 13333/16 FIN 665 PE-L 61
  
- Sonderbericht Nr. 13/2016 des Europäischen Rechnungshofs: EU-Hilfe zur Stärkung der öffentlichen Verwaltung in der Republik Moldau
  - = Benennung der Gruppe (°)  
13385/16 FIN 678 COEST 259
  
- Sonderbericht Nr. 23/2016 des Europäischen Rechnungshofs: Seeverkehr in der EU: in schwierigem Fahrwasser – zahlreiche nicht wirksame und nicht nachhaltige Investitionen
  - = Benennung der Gruppe (°)  
13469/16 FIN 686 TRANS 394 MAR 269
  
- Sonderbericht Nr. 24/2016 des Europäischen Rechnungshofs: Mehr Anstrengungen erforderlich zur Sensibilisierung für Vorschriften über staatliche Beihilfen in der Kohäsionspolitik und zur Durchsetzung ihrer Einhaltung
  - = Benennung der Gruppe (°)  
13248/16 FIN 649 FSTR 69 FC 62 REGIO 90 SOC 622 CADREFIN 89
  
- Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zum Sonderbericht Nr. 19/2016 des Europäischen Rechnungshofs "Vollzug des EU-Haushalts durch Finanzierungsinstrumente: aus dem Programmplanungszeitraum 2007-2013 zu ziehende Lehren"
  - = Annahme  
13265/16 FIN 650 FSTR 70 FC 63 REGIO 91 AGRIFIN 110
  
- Entwurf eines Durchführungsbeschlusses des Rates zur Änderung der Entscheidung 2007/441/EG zur Ermächtigung der Italienischen Republik, eine von Artikel 26 Absatz 1 Buchstabe a und Artikel 168 der Richtlinie 2006/112/EG über das gemeinsame Mehrwertsteuersystem abweichende Regelung anzuwenden
  - = Annahme  
12679/16 FISC 144 ECOFIN 849  
12678/16 FISC 143 ECOFIN 848  
+ COR 1 (pt)
  
- Delegierte Verordnung (EU) .../... der Kommission vom 22.8.2016 zur Berichtigung der deutschen Fassung der Delegierten Verordnung (EU) 2015/35 zur Ergänzung der Richtlinie 2009/138/EG des Europäischen Parlaments und des Rates betreffend die Aufnahme und Ausübung der Versicherungs- und der Rückversicherungstätigkeit (Solvabilität II)
  - = Absicht, keine Einwände gegen den delegierten Rechtsakt zu erheben  
13447/16 EF 308 ECOFIN 924 DELACT 218  
11749/16 EF 257 ECOFIN 764 DELACT 173  
+ ADD 1

- Entwurf eines Beschlusses des Rates über die Unterzeichnung – im Namen der Europäischen Union – und vorläufige Anwendung eines Abkommens zwischen der Europäischen Union und dem Fürstentum Liechtenstein über zusätzliche Regeln in Bezug auf das Instrument für die finanzielle Unterstützung für Außengrenzen und Visa im Rahmen des Fonds für die innere Sicherheit für den Zeitraum 2014 bis 2020
  - = Annahme
  - und
  - Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss – im Namen der Europäischen Union – eines Abkommens zwischen der Europäischen Union und dem Fürstentum Liechtenstein über zusätzliche Regeln in Bezug auf das Instrument für die finanzielle Unterstützung für Außengrenzen und Visa im Rahmen des Fonds für die innere Sicherheit für den Zeitraum 2014 bis 2020
    - = Ersuchen um Zustimmung des Europäischen Parlaments
      - 13492/16 JAI 852 FRONT 390 VISA 328 CADREFIN 92
      - 12833/16 JAI 795 FRONT 369 VISA 304 CADREFIN 78
      - 12852/16 JAI 796 FRONT 370 VISA 305 CADREFIN 79
      - 12881/16 JAI 799 FRONT 375 VISA 309 CADREFIN 81
  
- Horizontale Gruppe "Fragen des Cyberraums"
  - = Einsetzung und Annahme ihres Mandats
    - 13114/16 CYBER 110 JAI 819
  
- Entwurf eines Beschlusses des Rates über die Unterzeichnung – im Namen der Union – und die vorläufige Anwendung des Beitrittsprotokolls zum Handelsübereinkommen zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten einerseits sowie Kolumbien und Peru andererseits betreffend den Beitritt Ecuadors
  - = Annahme
  - und
  - Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss – im Namen der Union – des Beitrittsprotokolls zum Handelsübereinkommen zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten einerseits sowie Kolumbien und Peru andererseits betreffend den Beitritt Ecuadors
    - = Ersuchen um Zustimmung des Europäischen Parlaments
      - 13472/16 WTO 296 SERVICES 27 COLAC 90
      - 7619/16 WTO 82 SERVICES 7 COLAC 21
      - 7620/16 WTO 83 SERVICES 8 COLAC 22
      - 7621/16 WTO 84 SERVICES 9 COLAC 23
      - + ADD 1 - ADD 13
  
- Rechtsmittel gegen die Urteile des Gerichts vom 15. September 2016 in den Rechtssachen T-111/14, T-117/14 und T-118/14 und den verbundenen Rechtssachen T-112/14, T-113-14, T-114/14, T-115/14, T-116/14 und T-119/14 (Antidumping - Einfuhren von Biodiesel mit Ursprung in Argentinien) sowie den Rechtssachen T-80/14, T-120/14, T-121/14 und T-189/14 (Antidumping - Einfuhren von Biodiesel mit Ursprung in Indonesien)
  - 13504/16 COMER 113 JUR 538

- Überprüfung des räumlichen Geltungsbereichs des Titels V des Assoziierungsabkommens zwischen der Europäischen Union und der Europäischen Atomgemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Moldau andererseits  
13498/16 COEST 262 WTO 297
- Änderung Nr. 5 des Aktionsprogramms für den Dreijahreszeitraum 2014-2016 für die Friedensfazilität für Afrika  
13357/16 ACP 135 FIN 671 RELEX 851 COAFR 265 CFSP/PESC 833 ONU 114
- Restriktive Maßnahmen angesichts der Lage in Syrien  
= Entwurf eines Antwortschreibens  
13380/16 CORLX 408 CFSP/PESC 836 RELEX 855 COARM 190  
MAMA 215 FIN 676
- Entwurf eines Beschlusses des Rates zur Änderung der Gemeinsamen Aktion 2008/851/GASP über die Militäroperation der Europäischen Union als Beitrag zur Abschreckung, Verhütung und Bekämpfung von seeräuberischen Handlungen und bewaffneten Raubüberfällen vor der Küste Somalias  
= Annahme  
13571/16 CORLX 418 CSDP/PSDC 604 CFSP/PESC 853 COAFR 271  
CONUN 193 ATALANTA 19 CSC 309  
13274/16 CORLX 394 CSDP/PSDC 577 CFSP/PESC 817 COAFR 262  
CONUN 188 ATALANTA 18 CSC 288

---

(°) Punkt, zu dem der AStV nach Artikel 19 Absatz 7 der Geschäftsordnung des Rates einen Verfahrensbeschluss annehmen kann.

---

NB: Ratsdokumente sind im Delegierten-Portal (Delegates Portal) abrufbar. Unmittelbar vor der Sitzung erstellte Dokumente liegen in begrenzter Zahl im Sitzungssaal aus. Die Saaldiener stellen auf Anfrage umgehend Exemplare zur Verfügung.

NB: Für Delegierte, die zur Teilnahme an einer Sitzung einen Tagesausweis benötigen, finden sich Hinweise zur Erlangung des Ausweises in Dokument 14387/1/12 REV 1.